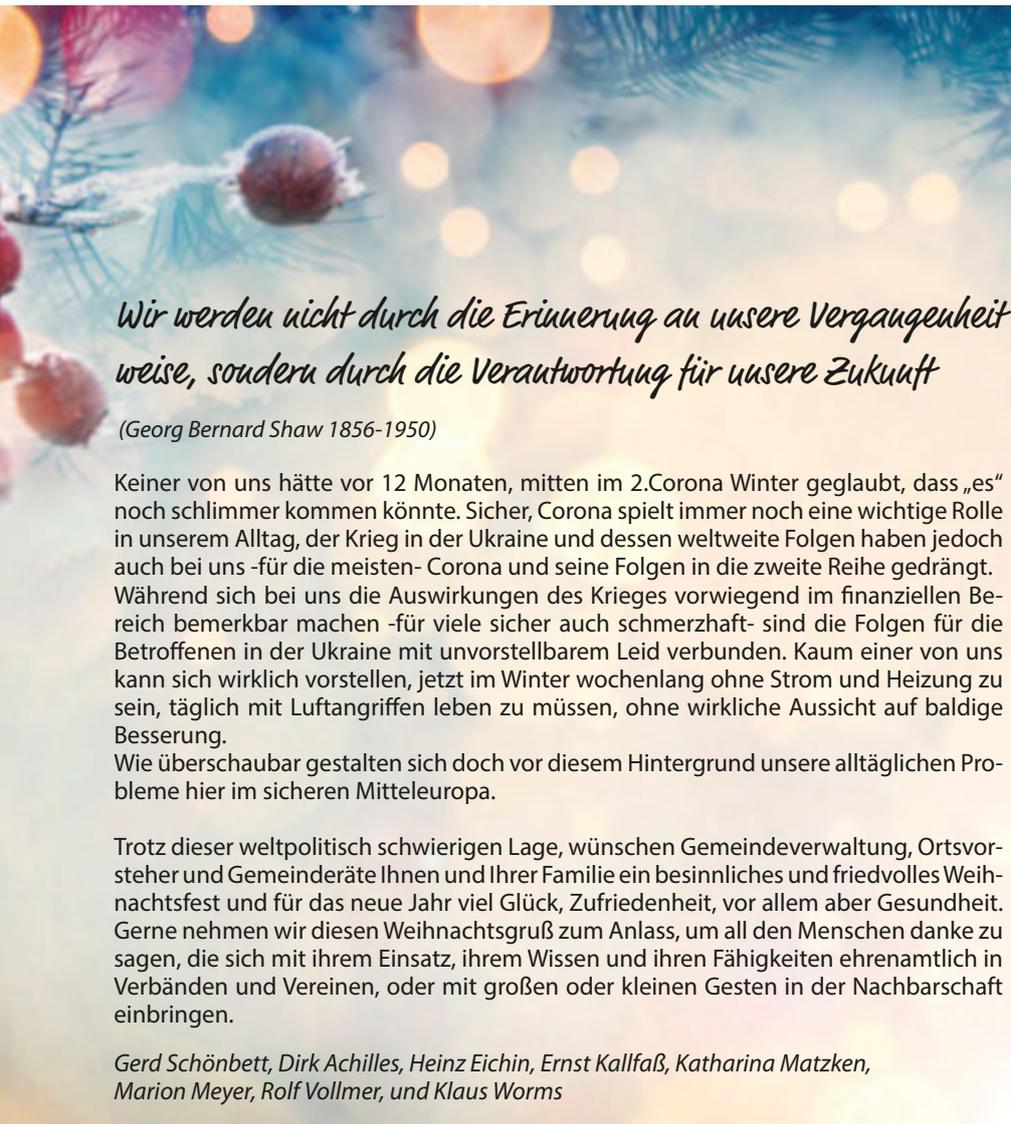


Mitteilungsblatt vom Freitag, 23. Dezember 2022



Wir werden nicht durch die Erinnerung an unsere Vergangenheit weise, sondern durch die Verantwortung für unsere Zukunft

(Georg Bernard Shaw 1856-1950)

Keiner von uns hätte vor 12 Monaten, mitten im 2. Corona Winter geglaubt, dass „es“ noch schlimmer kommen könnte. Sicher, Corona spielt immer noch eine wichtige Rolle in unserem Alltag, der Krieg in der Ukraine und dessen weltweite Folgen haben jedoch auch bei uns -für die meisten- Corona und seine Folgen in die zweite Reihe gedrängt. Während sich bei uns die Auswirkungen des Krieges vorwiegend im finanziellen Bereich bemerkbar machen -für viele sicher auch schmerzhaft- sind die Folgen für die Betroffenen in der Ukraine mit unvorstellbarem Leid verbunden. Kaum einer von uns kann sich wirklich vorstellen, jetzt im Winter wochenlang ohne Strom und Heizung zu sein, täglich mit Luftangriffen leben zu müssen, ohne wirkliche Aussicht auf baldige Besserung.

Wie überschaubar gestalten sich doch vor diesem Hintergrund unsere alltäglichen Probleme hier im sicheren Mitteleuropa.

Trotz dieser weltpolitisch schwierigen Lage, wünschen Gemeindeverwaltung, Ortsvorsteher und Gemeinderäte Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr viel Glück, Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit. Gerne nehmen wir diesen Weihnachtsgruß zum Anlass, um all den Menschen danke zu sagen, die sich mit ihrem Einsatz, ihrem Wissen und ihren Fähigkeiten ehrenamtlich in Verbänden und Vereinen, oder mit großen oder kleinen Gesten in der Nachbarschaft einbringen.

Gerd Schönbett, Dirk Achilles, Heinz Eichin, Ernst Kallfaß, Katharina Matzken, Marion Meyer, Rolf Vollmer, und Klaus Worms

REDAKTIONSSCHLUSS

für das nächste Mitteilungsblatt
Mittwoch, 04.01.2023, 12.00 Uhr

Verwaltung geschlossen!

Am Donnerstag 12. Januar 2023
bleibt die Gemeindeverwaltung
wegen interner Schulung
geschlossen!

Dorfladen Wies

Liebe Kundinnen und Kunden,
wegen der Inventur bleibt der Dorfladen
vom 2.1.23 bis 4.1.23 geschlossen.

Herzliche Grüße, das Ladenteam



Wetten, TuS...?

Am Samstag, dem 28. Januar, findet endlich wieder die TuS Jahresfeier statt! Anlässlich des 50-jährigen Vereinsbestehens hat sich der TuS dazu etwas Besonderes einfallen lassen: Die Jubiläums-Ausgabe läuft unter dem Motto «Wetten, TuS...?».

Dabei fordert der TuS zur Tal-Wette auf:

Der TuS wettet, dass nicht mehr als 73 Bilder oder Videos zusammenkommen, auf denen die Klein-Wiesentäler mit einem Wort sagen, was der TuS für sie bedeutet.

Bitte sendet eure Beiträge an folgende E-Mail-Adresse: tuskleineswiesentalwettet@gmail.com

Wichtige Rufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Ärzte in der Gemeinde:
Frau Dr. K. Mersch, Tegernau,
Allgemeinmedizin Tel.: 07629/207
Hausarztpraxis Jafar, Wies,
FA für Allgemeinmedizin und
Sporttherapie Tel.: 07629/1789604
mobil: 015253927248
Email: praxis.jafar@gmail.com

Rufnummern für den ärztlichen Notfalldienst!!!

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung wie gewohnt zur Verfügung.

Allgemeiner Notfalldienst

(inklusive Kinder- und Augenärztlicher Notfalldienst): 116 117 (kostenlos)
 Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt **unter der Rufnummer 19 222 zu erreichen ist.**

Zahnärztlicher Notfalldienst

0761/120 120 00

Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis Lörrach:

- Allgemeine Notfallpraxis Lörrach
 Kliniken des Landkreises Lörrach GmbH
 Spitalstr. 25, 79539 Lörrach

**Öffnungszeiten: Mo – Fr 19 – 22 Uhr,
 Sa, So und Feiertag 9 – 22 Uhr**

- Kinder Notfallpraxis Lörrach
 Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus
 Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach

Öffnungszeit: Sa, So- und Feiertag 8 bis 17 Uhr
 Außerhalb der Sprechstunden übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 0180 - 19292 330 zu erreichen.

Sprechstunden im Kreiskrankenhaus Schopfheim

**Samstag/Sonntag/Feiertag
 von 9-13 Uhr und 16-19 Uhr.**

Nur zu diesen Zeiten können Patienten unangemeldet die Sprechstunde aufsuchen, dazwischen und nachts muss die Rettungsleitstelle (112) angerufen werden. Werktags bleiben weiterhin die jeweiligen Hausärzte für ihre Patienten zuständig.

Weitere Notrufe (vorwahlfrei):

Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Krankentransport	19 222

Stromnetze - Störungsnummer:

Kraftwerk Köhlgartenwiese GmbH
 zuständig für Elbenschwand, Raich,
 Sallneck, Tegernau und Wies: **07629 - 811**

ED Netze

zuständig für Bürcchau, Neuenweg und Wieslet: **07623 - 92 1826**



Pflegestützpunkt und ipunkt der Fritz-Berger-Stiftung

Der Pflegestützpunkt berät kostenlos und neutral über Unterstützungsangebote rund um die Pflege, bei Fragen zur Pflegeversicherung, Entlastung von pflegenden Angehörigen, zu Hilfsmitteln, zur Wohnungsanpassung, sowie zu vorsorgenden Verfügungen.
 Chesterplatz 9, 79539 Lörrach
 Telefon: +49 7621 410-5033
 Telefax: +49 7621 410-99919
 Internet: <http://www.loerrach-landkreis.de>
 Email: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
 Öffnungszeiten:
 montags bis mittwochs von 8.30 bis 13 Uhr,
 donnerstags von 15 bis 18 Uhr,
 freitags von 8.30 bis 13 Uhr
 sowie außerhalb der Öffnungszeiten nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.

Zahnmedizinische Patientenberatung

Gebührenfreie Zahnarzt-Hotline der Zahnärzteschaft Baden-Württemberg

Zähne gut – alles gut? Was, wenn Sie Fragen zur Zahn- und Mundgesundheit haben? Planen Sie zurzeit eine Behandlung? Möchten Sie sich vergewissern, ob es eine alternative Behandlungsmöglichkeit gibt? Loch im Zahn – was nun? Welche moderne, zahnfahnen Füllungen gibt es? Wie können Zahnfleischentzündungen behandelt werden?

Diese und viele Fragen rund um die Zahn- und Mundgesundheit mehr beantworten die Beratungszahnärzte unter der für die Anrufer gebührenfreien **Telefonnr.: 0800 / 47 47 800.**

Dies kostenlos Hotline 0800 / 47 47 800 ist immer **mittwochs von 15 bis 18 h** erreichbar. Bis auf die Ferienzeiten, da pausieren auch die Experten. Wer bei der Hotline anruft, erhält kompetente Informationen zu seinen Fragen und praktischen Rat.

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Familienpflege, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621 9275 0, Fax: 07621 9275 17, E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de

Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften. Tel. 07621-87105,
 E-Mail: info@frauenberatung-loerrach.de
 HILFTELEFON
 Gewalt gegen Frauen 08000 116 016
www.hilfetelefon.de

Psychologische Beratungsstelle

für Ehe-, Familien- und Lebensfragen in Lörrach und Schopfheim

Tel. 07621/3087, www.efl-loerrach.de
 E-Mail: beratung@efl-loerrach.de,

NOT- UND SONNTAGSDIENST DER APOTHEKEN

(auch im Internet abrufbar unter www.aponet.de oder kostenfrei vom Festnetz unter der Rufnummer 0800 00 22 8 33 oder von allen Mobilnetzen (Kosten max. 69 ct/Min) unter der Rufnummer 22 8 33)

Samstag, den 24. Dezember 2022

Agathen-Apotheke, Blasistr. 25, Schopfheim

Sonntag, den 25. Dezember 2022

Bahnhof-Apotheke, Turmstr. 41, Lörrach

Montag, den 26. Dezember 2022

Apotheke am Markt, Hauptstr. 34, Schopfheim

Samstag, den 31. Dezember 2022

Bahnhof-Apotheke, Scheffelstr. 12, Schopfheim

Sonntag, den 01. Januar 2023

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 69, Wehr

Freitag, den 06. Januar 2023

Park-Apotheke, Friedrichstr. 23, Bad Säckingen

Samstag, den 07. Januar 2023

Apotheke am Markt, Hauptstr. 34, Schopfheim

Sonntag, den 08. Januar 2023

Belchen-Apotheke, Friedrichstr. 24 A, Schönen

Die Notdienste sind jeweils für die Uhrzeit ab 8:30 Uhr bis am darauffolgenden Tag 8:30 Uhr!

TIERÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Der aktuelle Dienstplan ist auch auf der Webseite www.reinle.net/notdienste einzusehen.)

24. - 26. Dezember 2022

J. Heinrich, Am Hässler 2, 79400 Kandern,
 Tel. 07626/973644 (Groß- und Kleintiere)

31. Dezember 2022 + 01. Januar 2023

K. Jost, Koppengasse 19 A, 79589 Binzen,
 Tel. 0152/51625783 (Großtiere)

06. Januar 2023

J. Heinrich, Am Hässler 2, 79400 Kandern,
 Tel. 07626/973644 (Groß- und Kleintiere)

08. Januar 2023

J. Heinrich, Am Hässler 2, 79400 Kandern,
 Tel. 07626/973644 (Groß- und Kleintiere)
 Dr. Wilke, Schützenweg 8, 79585 Steinen,
 Tel. 07627/9725108 (Pferde)

Die Seniorenbeauftragten informieren

gemeinde kleines wiesental



Projekt

„Im Tal leben – im Tal bleiben“

Informationen oder Antworten auf Fragen erhalten Sie im
Projektbüro „Im Tal leben - im Tal bleiben“

Rathaus
Tegernauer Ortsstraße 9
79692 Kleines Wiesental

Melanie Mühlhäuser
Telefon: 07629 / 9110-14
Mobil: 0176 / 55 04 3637
Mail: muehlhaeuser@gdek.wd

Pfarramt
Tegernauer Ortsstraße 17
79692 Kleines Wiesental

Claudia Krüger
Telefon: 07629/224
Mobil: 0172 / 940 74 24
Mail: Claudia.Krueger@ekiba.de

Spendenkonto: Evang. Kirchengemeinde Oberes Kleines Wiesental
Sparkasse Wiesental, IBAN DE51 6835 1557 0003 0085 62, Stichwort: Projektbüro

Newsletter – E-Mail-Post

Interessieren Sie sich für die Aktivitäten in unserem Projekt?
Wenn Sie möchten erhalten Sie regelmäßig unsere E-Mail-Post mit aktuellen Informationen, was sich bei uns im Projekt tut, welche Aktionen laufen, welche Dienste wir anbieten und wo und wie man sich einbringen kann.
Melden Sie sich gerne, dann nehmen wir Sie in den Verteiler auf!



Über dem Stall der Stern
in der Stille der Nacht.
In der Krippe ein Kind
kaum zur Welt gebracht.

Auf den Feldern das Lied
in der Stille der Nacht
haben Engel den Hirten
vom Himmel gebracht.

In der Krippe die Hoffnung
kam vom Himmel zur Welt
und der Stern und die Engel
haben davon erzählt.

In den Augen ein Strahlen,
in den Herzen ein Lied.
In den Nächten ein Leuchten
für den, der es sieht.

Liebe Seniorinnen und Senioren, liebe Angehörige, liebe Interessierte und Helferinnen und Helfer, das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu.

Ein Jahr, in dem wir unsere Veranstaltungen wie Mittagstisch oder Sitztanz besonders bewusst genießen konnten. Nach einer langen Zeit der Einschränkungen und Kontaktvermeidung wissen wir die wohlthuende Gesellschaft umso mehr zu schätzen, und merken wieder deutlich, wie gut es tut, sich in einer netten Runde treffen. Dass es auch Ihnen ebenso ging, konnten wir an den Teilnehmezahlen und an den fröhlichen Gesichtern sehen. Jedes Treffen war ein kleines Fest für sich und wir sind froh, dass wir zusammen sein konnten. Sowohl die geselligen Anlässe wie der Ausflug zur Landesgartenschau oder die Lesung „Poesie im Tal“ als auch fachspezifische Veranstaltungen wie die Demenzschulung wurden rege wahrgenommen.

Wir sind eifrig dabei, auch für das kommende Jahr interessante, hilfreiche, unterhaltende Veranstaltungen zusammenzustellen.
Wir freuen uns darauf!

Nun gilt es vor allem, Ihnen, liebe Seniorinnen und Senioren, **Danke** zu sagen: Danke für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit und die Annahme unserer Angebote.
Nur so können wir sinnvoll tätig sein.

Auch über die Feiertage gilt: Wir sind für Sie da und stehen auch gerne zum Beispiel für ein Gespräch bereit oder vermitteln Hilfe, wo sie benötigt wird.

Diesen Weihnachtsgruß schicken wir von Herzen und denken an Sie.
Wir hoffen sehr, dass es Ihnen gut geht, dass Sie gesund bleiben und ein schönes Weihnachtsfest verbringen können.
Ebenso wünschen wir Ihnen einen guten Start ins neue Jahr und freuen uns Sie bald wieder zu sehen!

Frohe und gesegnete Weihnachten wünschen

Ihre
Melanie Mühlhäuser und Claudia Krüger

IMPRESSUM:

Herausgeber: Gemeinde Kleines Wiesental, Tegernauer Ortsstraße 9,
79692 Kleines Wiesental, Telefon 07629 9110-0, Fax 07629 9110-99
E-Mail: info@gdek.wd Internet: www.kleines-wiesental.eu

Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



Mitteilungen für die Ortsteile

Telefonnummern der Gemeinde Kleines Wiesental

Zentrale	Heidi Huber	07629/9110-0
Fax		/9110-99
Bürgermeister	Gerd Schönbett	/9110-10
Hauptamt/ Bauamt	Claudia Brachlow Annette Grether	/9110-20 /9110-23
Einwohnermeldeamt	Marita Schmidt Stefanie Bauer	/9110-21 /9110-22
Rechnungsamt	Christine Dreher Doris Glagau Anna Grether	/9110-60 /9110-62 /9110-61
Standesamt/ Grundbuch- einsichtsstelle	Elke Kiefer	/9110-42
Personal-/ Ordnungsamt/ Tourismus	Daniela Dürr	/9110-24
Seniorenbeauftragte	Melanie Mühlhäuser Claudia Krüger	/9110-14 /224
Werkhof		07629/9128754
Öffnungszeiten:	Mo. – Fr.	08.00 – 12.00
	Di.	14.00 – 18.00

E-mail: info@gdek.w.de; www.kleines-wiesental.eu

Recyclinghöfe

(Reguläre Öffnungszeiten – aktuelle Änderungen auf der Homepage <http://www.abfall-loerrach-landkreis.de>)

Schönau

Schönenbuchen 4-6

Öffnungszeiten

Di. 09-12 Uhr
Do. 14-17 Uhr
Sa. 08-14 Uhr

Schopfheim

Lusring 10

Öffnungszeiten

Di. 08-12 Uhr
Mi. 14-17 Uhr
Do. 14-17 Uhr
Sa. 08-14 Uhr

Steinen

Bahnhofstraße

Öffnungszeiten

Di. 08-12 Uhr
Do. 14-17 Uhr
Sa. 08-13 Uhr

Weitere Recyclinghöfe finden Sie in der Abfallbroschüre (erhältlich auch bei der Gemeinde Kleines Wiesental) **oder auf der Homepage der Abfallwirtschaft**

KORK-Sammelstelle in der Gemeindeverwaltung

Kork (wieder) nutzen und Wälder schützen

Angenommen werden alle Flaschenkorken aus Echkork.

Die gesammelten Korken werden in gemeinnützige Einrichtungen, z.B. Behindertenwerkstätten gegeben, wo der Kork zu Dämm-Material wiederverwertet wird.

Mit dieser Sammlung beteiligt sich die Gemeinde Kleines Wiesental bei der KORK Kampagne des Naturschutzbundes Hamburg.

Umweltecke

Aktuelle Öffnungszeiten der Kreismüldeponie

Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16.45 Uhr
Samstag, 14-tägig in den ungeraden Kalenderwochen von 8 bis 12 Uhr.

Wichtige Information: Ab 01.01.2022 gelten für die Deponie Scheinberg folgende Einlasszeiten:

08:00 - 11:45 und 13:00 - 16:30 Uhr

Bitte beachten Sie: der Einlass ist nur bis 15 Minuten vor Schließung (also 11:45 bzw. 16:30 Uhr) möglich!

Kostenpflichtige Annahme von Hausmüll, Sperrmüll, Gewerbemüll und Baustellenabfälle. Mindestgebühr: 10,- € (Barzahlung).

Grünabfälle sind bis zu einer Anliefermenge von 2 qm gebührenfrei.

Fragen zur Anlieferung beantwortet das Servicecenter der Abfallwirtschaft unter der Servicenummer 07621 / 410 - 1999 oder per E-Mail: abfallwirtschaft@loerrach-landkreis.de.

Papiersammlungen des Fördervereins der Nachbarschaftsschule

Eine Papier-Bringsammlung findet immer

am 1. Samstag im Monat (bei Feiertag eine Woche später) zwischen 9.00 – 12.00 Uhr

bei den Glascontainern in Tegernau (Tegernauer Landstraße 2 zwischen Werkhof und Schule) statt.



Sammlung der „Gelben Säcke“

Der nächsten Sammeltermine für die „Gelben Säcke“ für **Bezirk 1** und **Bezirk 2** ist am **Dienstag, den 10. Januar 2023**

Bezirk 1:

Fischenberg, Kühlenbronn, Stockmatt, Wambach und Wies:

Bezirk 2:

Bürchau, Elbenschwand, Neuenweg, Raich, Sallneck, Tegernau, Demberg, Wieslet

Die Säcke werden an den bekannten Sammelplätzen abgeholt und müssen ab 6.00 Uhr am Abfuhrtag bereitgestellt sein.

Ortsteile Wieslet und Sallneck – Straßensammlung!

**Haben Sie noch Fragen – rufen Sie an:
Abfallwirtschaft Landkreis Lörrach
Service Center 07621 / 410-1999**



**ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS LÖRRACH**

Schließungen wegen Weihnachten und Silvester

Wegen Weihnachten und Silvester kommt es zu Verschiebungen bei der Abfuhr von Rest- und Bioabfall von **Montag, 26.12., auf Dienstag, 27.12.**

Außerdem bleiben folgende Anlagen wie folgt geschlossen:

Kreismülldeponie Scheinberg
24.12.-31.12., 06.01.

Kompostanlage Bühler
24.12. – 31.12., 06.01.

Kompostanlage Lützelshwab
24.12. - 06.01.

Grünabfallannahmeplätze
24.12.-31.12., 06.01.

Grünabfallannahmeplatz Hägelberg
24.12.-31.12., 06.01., 07.01.

Recyclinghöfe
24.12., 25.12., 26.12., 31.12., 06.01.

Service-Center Abfallwirtschaft
24.12.-31.12., 06.01.

Als Energiesparmaßnahmen des Landratsamts Lörrach bleiben das Landratsamt sowie alle Außenstellen geschlossen. Reklamationen von nicht geleerten Abfallgefäßen werden im Rahmen einer Notbesetzung

selbstverständlich bearbeitet. Reklamationen können über die Hotline (07621 410-1999) oder per Mail an abfallwirtschaft@loerrach-landkreis.de mitgeteilt werden.

Die Öffnungszeiten finden Sie auch online unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/einrichtungen und in unserer Abfall-App (www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app).

Mitteilungen der Ortsteile

Mitteilungen aus Bürchau

Ortsvorsteherin: Katharina Matzken

Sprechstunde: nach vorheriger Vereinbarung

Handy 0171 3112606
E-mail kmatzken@web.de

Gemeindehaus

Neu Unser Gemeindehaus hat nun eine eigene Homepage! Einfach mal vorbeischaun: www.gemeindehaus-buerchau.de

Betreuung, Vermietung + Terminabsprache

Christel Schwald, Tel. 07629-662

Silberberghütte

Nutzung vorab anmelden bei Manfred Leonhardt, Tel. 0173-6662021

Mitteilungen aus Elbenschwand

Gemeinderat: Alexander Ziegler

Handy 0174 3015109

**Schulhaus-Betreuung Langensee
Vermietung und Terminabsprache**
Gabi Georg Tel. 07629 733

**Buckhütte Elbenschwand
Reservierungen und Betreuung**

Hüttenwart Rainer Brutschin
Email: r.brutschin@web.de
Mobil 0173 66 34 229 (Whatsapp)
Festnetz 07629 908447

Hinweis: eine Nutzung, jeglicher Art (auch Übernachtungen), muss angemeldet werden!

Mitteilungen aus Neuenweg

**Ortsvorsteher: Klaus Worms
Hauweg 16**

Bürgerstunde: Dienstags von 19.30 - 21.00 Uhr (Rathaus)

Privat 07673 7238
Handy 0152 27454058

Belegung und Buchung der öffentlichen Räume:

Die Reservierungen des **Florian-Saals und der Räume im alten Rathaus** sind rechtzeitig mit **Elvira Dießlin** abzusprechen bzw. anzumelden (Tel. 07673/1720 abends). Ansprechpartner (Hallenwart) für den **Weideschuppen** ist **Uwe Zäh** Tel. 015234126173

Frauenstammtisch

Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat, jeweils ab 19.30 Uhr, findet der Frauenstammtisch im Rathaus in Neuenweg statt. Interessierte Frauen sind dazu herzlich eingeladen.

Ansprechpartnerin: Elvira Dießlin

Weihnachtsbaumverbrennung

Samstag den **7. Januar 2023**

Veranstaltungsort:

Feuerwehrhaus Neuenweg

Die Weihnachtsbäume aus Neuenweg, Heubronn und den Belchenhöfen werden am **Samstagnachmittag 07.01. ab 14:00 Uhr** eingesammelt.

Die umliegenden Ortschaften dürfen ihre Bäume am Samstag gerne vorbeibringen.

Um ca. **18:00 Uhr** werden wir mit der Verbrennung beginnen.

Wie immer ist für das leibliche Wohl gesorgt!

Kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch
Freiwillige Feuerwehr Kleines Wiesental
Abtl. Neuenweg



Mitteilungen aus Raich

**Ortsvorsteherin: Marion Meyer
Ried 3 A**

Sprechstunde: Dienstag von 19.00 - 20.00 Uhr (Rathaus)

Handy 0174 6918298

Feuerwehrraum Ried
Vermietung und Terminabsprache
 Hildegard Meyer, Tel. 07629 1354

Kulturhaus Kleines Wiesental
Vermietung und Terminabsprache
 Ortsvorsteherin Marion Meyer

BRVS-Heim in Raich
Vermietung und Betreuung
 Tel.: 07621 709595 oder
 info@brvs-loerrach.de

Urlaub der Ortsvorsteherin

In der Zeit vom **27.12.2022 bis 08.01.2023** befindet sich Ortsvorsteherin Marion Meyer im Urlaub. Es finden in dieser Zeit keine Sprechstunden statt.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Kleines Wiesental Tel. 07629/9110-0

Marion Meyer
 Ortsvorsteherin

Mitteilungen aus Sallneck

Ortsvorsteher: Dirk Achilles
Eichholzer Str. 2

Sprechstunde: immer Dienstag
 18.30 bis 19.30 Uhr.
 (Rathaus)

Gerne biete ich auch einzelne Termine zu einer anderen Uhrzeit an, bitte aber freundlich um telefonische Vereinbarung.

Handy 0178 6120897

Mitteilungen aus Tegernau

Ortsvorsteher: Ernst Kallfaß
Moosmattweg 23

Sprechstunde: Donnerstag von 20.00 - 22.00 Uhr (Rathaus)

Rathaus 07629 208
 privat 602

Handy 0173 3292808



Mitteilungen aus Wies

Ortsvorsteher: Rolf Vollmer
Wambach 4

Sprechstunde: Dienstag von 18.00 - 20.00 Uhr (Rathaus)

Rathaus 07629 229
 Privat 07629 520

Dorfgemeinschaftshaus Wies

Terminabsprache:
 Ortsvorsteher Rolf Vollmer
 Betreuung: Fam. Degen/Mühlhäuser
 Tel. 9088431

Öffnungszeiten des Dorfladens „Kleines Wiesental“

Tel. 07629 912041
 Mo. bis Sa. 08.00 - 12.30 Uhr
Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Blütenzauber Wies

Dekoscheune täglich auch sonntags 8 - 20 Uhr (Selbstbedienung)
 Blumenwerkstatt Donnerstag bis Samstag 10-12 Uhr und nach Vereinbarung
 * **Schnittblumen und Pflanzen**
 * **Fleurop**
 * **Deko- und Geschenkartikel**
 * **Hochzeits- und Trauerfloristik**

Telefon: 07629 1789590 oder 0175 8308275

Vdk Ortsverband Wies - offener Frauentreff

Der **offene Frauentreff** im Dorfgemeinschaftshaus in Wies findet **jeden 1. Montag des Monats von 14 bis 16 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Die geltenden Auflagen zur Eindämmung der Pandemie sind einzuhalten!

Für Fragen/ Anmeldungen ist die Frauenvertreterin Frau Ursula Rödel unter Tel. 07629 9088390 zuständig.

Mitteilungen aus Wieslet

Ortsvorsteher Heinz Eichin

Sprechstunde Dienstag von 19.00 - 20.00 Uhr (Schule)

Handy 0173 3283834
 Privat 07622 62244

E-mail heinz.eichin@web.de

Hallenbetreuung:

Ana Paula Dos Santos-Kirschner
 01525 3963373

E-mail ango.66@outlook.de

Verwaltung Tegernau
 07629 9110-0

Volkshochschule & Erwachsenenbildung

vhs Volkshochschule Schopfheim

Die Volkshochschule Schopfheim bedankt sich bei Ihren Kursteilnehmer*innen für Ihr Interesse an dem VHS-Angebot. Wir freuen uns, wenn wir Sie im kommenden Jahr wieder gesund in unseren Kursen und Veranstaltungen begrüßen können. Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen eine geruhige und fröhliche Weihnachtszeit.

Das VHS-Büro ist vom 23.12. bis 08.01.2023 geschlossen.

Bei allen Kursen gilt: Die aktuellen Hygienevorschriften sind zu beachten und einzuhalten!

Die genauen Kursbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-schopfheim.de oder im Programmheft, das in diversen Geschäften und Banken in Schopfheim ausliegt.

3.01211 Entspannung im Alltag - Zeit für mich

Wir schaffen uns eine kleine Pause im Alltag – und entdecken die Wohlspannung. Mit leicht erlernbaren Übungen aus der Progressiven Muskelentspannung können Sie loslassen. Das Autogene Training ermöglicht Ihnen eine ganz neue Körpererfahrung durch Entspannung. Atemübungen und Phantasieren begleiten die Übungsstunden. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Decke, Kissen, warme Socken und bequeme Kleidung. Die aktuellen Hygienevorschriften sind zu beachten und einzuhalten!
 Leitung: Margarete Schmidt, Entspannungstrainerin, Coach für Job und Gesundheit
 6x dienstags, ab 10.01.2023, 19:30 - 20:30 Uhr, Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Saal, Gebühr: 39,00 €

2.0803 Ran an das Basteln! - Ein Bastelkurs für Kinder von 8-10 Jahren FASTNACHT

Basteln macht einfach Spaß!
 Aus verschiedenen Materialien entstehen in diesem Kurs jedes Mal tolle Gegenstände. Lasst uns zusammen schöne Gegenstände basteln, der Jahreszeit angepasst. In diesem Kurs geht es um die fünfte Jahreszeit - die Fastnacht. Bitte mitbringen: eine Bastel- oder Malschürze und ganz viel gute Laune
 Leitung: Kinga Neuwald, 6x mittwochs, ab 11.01.2023, 15:30 - 17:00 Uhr, Kulturfabrik, Raum 01
 Gebühr: 80,00 € inkl. Material

3.01262 Workshop: Tanz dich frei - 5-Rhythmen-Tanz

5-Rhythmen-Dance kennt keine standardisierten oder vorgegebenen Schrittfolgen, nur die Lust, sich auf Musik zu bewegen. Es geht darum, innerhalb jedes Rhythmus` die

eigene Form zu finden und ganz zu verkörpern. Lass dich inspirieren, es lohnt sich!
 Bitte mitbringen: Lockere Kleidung und rutschfeste Socken oder leichte Schuhe.
 Leitung: Martina Richter, Dipl. Sportlehrerin, Dipl. Yogalehrerin RYA 500, Lehrerin für Yogatherapie und Entspannungstherapie, Fr., 13.01.2023, 18:00 - 20:00 Uhr, SVS-Sportheim, Oberfeldstr. 28, Schopfheim
 Gebühr: 26,00 €

3.02932 Baby Well & Fit für 4 -16 Monate alte Säuglinge

Wir beginnen mit 30 Minuten an Land mit Wellness für Eltern und Baby. Es wird von Gymnastik über Massage bis fröhliche Spiele und Übungen mit abwechslungsreichen Materialien angeboten. Die Entwicklung wird angeregt und das soziale Miteinander erlebt. Die anschließenden 15 Minuten werden dann im Wasser geplätscht und geschwommen. Das Hallenbad Maulburg ist während der Kurszeit am Samstagvormittag nicht für den allgemeinen Badebetrieb geöffnet, d. h. der Zugang zum Bad ist nur für die Kursteilnehmenden möglich.
 Leitung: Sigrid Anti, Dipl. Sportlehrerin, 7x samstags, ab 14.01.2023, 09:45 - 10:30 Uhr Hallenbad Maulburg, Alemannenstr. 7, Gebühr: 88,00 € zzgl. Eintritt. Keine Ermäßigung auf die Kursgebühr.
 Dieser Kurs findet auch während der Schulferien statt.

1.033 Nachlassplanung und Testamentgestaltung für Ehepaare

Viele Ehepaare schieben die Abfassung eines Testamentes vor sich her, bis es zu spät ist. Rechtsanwalt Thomas Friedmann, Kanzlei für Erbrecht in Lörrach, wird in seinem Vortrag anhand einer Checkliste aufzeigen, wie man mit einem maßgeschneiderten Testament seine Nachlassplanung in den Griff bekommt. Folgende Themen werden erörtert: die gesetzliche Erbfolge, Kinder aus verschiedenen Beziehungen, das maßgeschneiderte Testament, Ausschaltung des Pflichtteils, Erbschaftsteuer. Leitung: Thomas Friedmann, Fachanwalt für Erbrecht, Mi., 18.01.2023, 19:30 - 21:00 Uhr Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Saal, Gebühr: 7,00 € (Barzahlung an der Abendkasse)

3.05164 „Whisky-Zeitreise durch die 80er-Jahre: Ein Raritätenseminar für Old-School-Liebhaber“

Jede Flasche Whisky ist ja ohnehin schon eine kleine Zeitkapsel: Man trinkt etwas, was viele Jahre bis Jahrzehnte vor diesem Genussmoment geschaffen wurde. In extremen Fällen kann man sogar etwas verkaufen, was es in der Gegenwart gar nicht mehr gibt. In diesem Seminar reisen wir gemeinsam zurück in die Whisky-Landschaft der 80er-Jahre. Dieses Seminar wird für fortgeschrittene Whiskyliebhaber*innen empfohlen, da die Geschichte und Herstellung des Whiskys nicht ausführlich behandelt werden wird.
 In der Kursgebühr enthalten sind sechs Whiskyproben, Tafelwasser und original schottisches Gebäck.
 Hinweis: Das Mindestalter für die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist 18 Jahre (Ju-

SchG).
 Leitung: Danny Stoll, Fr., 20.01.2023, 19:00 - 22:00 Uhr, Kulturfabrik, Kulturcafé, Gebühr: 70,00 € inkl. Materialkosten

Infos bei der Volkshochschule Schopfheim, Telefon 07622 / 67 39 180
 www.vhs-schopfheim.de
 www.facebook.com/vhsschopfheim.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Oberes Kleines Wiesental

Beim Besuch der Gottesdienste empfehlen wir weiterhin das Tragen einer FFP2-Maske und das Einhalten eines Abstandes von 1,50 m.

Heiliger Abend, 24. Dezember 2022
 Siehe Tabelle nächster Artikel!

1. Weihnachtstag, 25. Dezember 2022
 Tegernau: 17:00 Uhr Gottesdienst mit Gospel und Choral „Joy tot he World“ (Gdin. Claudia Krüger)

2. Weihnachtstag, 26. Dezember 2022
 Tegernau: 10:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Hans-Joachim Demuth)

Samstag, 31.12.2022; Altjahresabend
 17.00 Uhr Zentralgottesdienst in Wieslet mit Gebet für Täuflinge mit ihren Familien und Brautpaaren 2022 (Pfr. Arno Knebel)

Sonntag, 01.01.2023; Neujahr
 17.00 Uhr Zentrale Abendandacht in Tegernau „wir gehen in ein neues Jahr“ (Gdin. Claudia Krüger)

Freitag, 06.01.2023; Epiphania
 10.00 Uhr zentraler Fusionsgottesdienst „Unterwegs zu neuen Zeiten“ in Tegernau (Dekanin Bärbel Schäfer, Gdin Claudia Krüger, Pfr. Arno Knebel) danach Umtrunk im Gemeindehaus.

Es bleibt dabei – Heiligabend in den Dörfern

Nicht, weil wir es immer noch müssen, sondern weil wir es wollen!
 Die vielen positiven Rückmeldungen im letzten Jahr haben uns bestätigt: Auch 2022 müssen Sie sich an Heiligabend nicht auf den Weg in eine unserer Kirchen machen – die „Kirche“ kommt zu Ihnen!
 Nachstehend sehen Sie die Ortsteile, in denen wir wieder eine Andacht im Freien feiern werden: Etwa 20 Minuten lang, wenn möglich musikalisch unterstützt, bei Wind und Wetter. Lassen Sie sich einladen, kommen Sie wetterfest gekleidet und erhellen Sie mit uns die Christnacht, indem Sie ein Windlicht mitbringen oder vor Ort eine Feuerschale entzünden. Wir danken schon jetzt allen gastgebenden Familien und allen, die für die Andachten verantwortlich zeichnen.

Uhrzeit	Ort	verantwortlich
15.00h	Tegernau Krippenspiel auf dem Rathausplatz „Weihnachten verändert Menschen“	Sarah Marquart
16.00h	Stockmatt Dorfplatz	Familie Gsellinger
16.30h	Fischenberg Schuppen von Familie Ritter	Ulrike Osswald
16.30h	Demberg Dorfmitte bei H.Pohl, Haus 8	Ralf Kropf
16.30h	Ried mit Hohenegg, Oberhäuser, Raich vor der Kapelle	Hildegard Meyer
16.30h	Elbenschwand Familie Ziegler, Elbenschwander Ortsstr. 4	Eva-Maria Glück, Pfr. Christian Rave
17.00h	Neuenweg (mit Bürchau und Heubronn) Krippenspiel in der Kirche: „Maria und Josef im Wohnzimmer“	Pia Asal, Katharina Matzken, Claudia und Helmut Krüger, Pfr.
17.00h	Sallneck Hinter dem Dorfgemeinschaftshaus	Ernst Herold
17.00h	Gresgen Hofgut LEO	Tina Schöne, Dirk Ziegler
17.15h	Kühlenbronn Dorfplatz beim Haus 6	Friederike Dantona
17.15h	Wambach Dorfplatz	Rolf Vollmer
17.15h	Schwand Parkplatz an der Sennhütte	Ralf Kropf
17.30	Holl und Langensee Hof Fam. Rolf Kuttler, Holl 2	Eva-Maria Glück, Pfr. Christian Rave
18.00h Kirche	Wies Ulrike Osswald	

Diakonin Claudia Krüger
Tel: 07629/223 Mobil: 0172/9407424

Pfarramtszeiten: Dienstag, Mittwoch und
Freitag jeweils 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Tel. 07629/224
E-Mail: sarah.gempp@kbz.ekiba.de

Krankenpflegeverein Kleines Wiesental Sozialstation – Diakoniestation – Schopf- heim e.V.

Kranken- und Altenpflege
Tel. 07622 / 697350
Alltagsunterstützung
Tel. 07622/ 6973526
Familiengemeinschaft/Dorfhilfe
Tel. 07622 / 914120

Curare gGmbH-Ambulante Dienste für Schopfheim, das Kleine und das Große Wiesental

Häusliche Pflege / hauswirtschaftliche Un-
terstützung / Betreuung
Tel.: 07622 3900-138
Tagespflege im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
Tel.: 07622 3900-142
Ambulant betreute Wohngemeinschaft
Tel.: 07622 3900-138

Frau Gempp ist am Donnerstag von 10 bis
12 Uhr für den Krankenpflegeverein im Pfar-
ramtsbüro unter Tel. Nr. 07629/223 zu errei-
chen. E-Mail: [krankenpflegeverein.oberes-
kleineswiesental@kbz.ekiba.de](mailto:krankenpflegeverein.oberes-
kleineswiesental@kbz.ekiba.de)

Projektbüro „Im Tal leben, im Tal bleiben“
Claudia Krüger, Tel. 07629 224, [claudia.krue-
ger@ekiba.de](mailto:claudia.krue-
ger@ekiba.de)
Melanie Mühlhäuser, Tel. 07629 9110-14,
melanie.muehlhaeuser@kbz.ekiba.de

„Joy to the World“

Gottesdienst am 1. Weihnachtstag mit Gospels und Choralen

Henry Uebel, Pianist, bildet zusammen
mit **Sandy Williams**, ausgebildete Sän-
gerin aus New York und **Cornelia Hoss-
feld**, versierte Könnlerin an Drums und
Percussion, ein in dieser Gegend wohl
einzigartiges Trio, das sich in eindrückli-
cher und harmonischer Form immer wie-
der zu anspruchsvollen, musikalischen
Höchstleistungen zusammenfindet.

Henry Uebel lebt im Markgräflerland, ist
Leiter der Musikschule „Musik Forum“
und ist tätig als Musiker bei verschiede-
nen Produktionen in Deutschland und
der Schweiz sowohl auf der Bühne als
auch in Studios. Sandra Williams, gebürti-
ge Amerikanerin, kam vor 25 Jahren nach
Deutschland, wo sie seither ihre musika-
lische Karriere neben ihrer Tätigkeit an der
Helen-Keller-Schule in Maulburg weiter-
führt. Cornelia Hossfeld ist Musiklehrerin
und zeichnet sich durch eigene Produkti-
onen im Bereich des Autorenwesens aus.
Zusammen mit **Claudia und Helmut
Krüger, Gesang und Gitarre**, gestalten
sie am **1. Weihnachtstag, 25. Dezem-
ber um 17.00h den Gottesdienst in der
Laurentiuskirche in Tegernau.**

Kirchliche Nachrichten der Kirchengemeinde Vorderes Kleines Wiesental

Samstag, 24.12.2022, Heiligabend

15.00 Uhr Mini-Gottesdienst für Familien mit
kleineren Kindern in Endenburg (Pfr. Arno
Knebel)

16.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in
Wieslet (Pfr. Arno Knebel)

18.00 Uhr Christmette in Hofen (Pfr. Arno
Knebel)

Sonntag, 25.12.2022; 1. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in
Endenburg (Pfr. Arno Knebel)

Montag, 26.12.2022; 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofen mit dem
Musikverein Schlächtenhaus-Hofen (Pfr.
Arno Knebel)

Samstag, 31.12.2022; Altjahresabend

17.00 Uhr Zentraltagesgottesdienst in Wieslet mit
Gebet für Täuflinge mit ihren Familien und
Brautpaaren 2022 (Pfr. Arno Knebel)

Sonntag, 01.01.2023; Neujahr

17.00 Uhr Zentrale Abendandacht in Te-
gernau „wir gehen in ein neues Jahr“ (Gdin.
Claudia Krüger)

Freitag, 06.01.2023; Epiphania

10.00 Uhr zentraler Fusionsgottesdienst
„Unterwegs zu neuen Zeiten“ in Tegernau
(Dekanin Bärbel Schäfer, Gdin Claudia Krü-
ger, Pfr. Arno Knebel) danach Umtrunk im
Gemeindehaus.

Sonntag, 08.01.2023; 1. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst in Endenburg (Pfr.
Arno Knebel)

Pfarramtszeiten: Dienstags von 15.00 Uhr
bis 18.00 Uhr und mittwochs und freitags
von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Telefonnummer: 07627-970277 oder per
E-Mail:
vordereskleineswiesental@kbz.ekiba.de
oder unter
www.eki-kleines-wiesental.de

Katholische Kirchengemeinde Hausen - Mittleres Wiesental

Termine 23. Dezember – 13. Januar 2023

Freitag, 23. Dezember 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 24. Dezember 2022

Heiliger Abend

Schopfheim 15:45 Uhr Kinderkrippenfeier
mit Krippenspiel mitgestaltet
vom Kinderchor St. Bernhard
/ Martina Rettig

Hausen 17:00 Uhr Eucharistie-
feier zum Sonntag / Christ-
mette mitgestaltet vom
Hausener Chor / Pfr. Michael
Latzel

Höllstein 17:00 Uhr Familienkrippen-

feier mitgestaltet von der
Musikgruppe Vivace / Diakon
Andreas Leimpek-Mohler,
Team

Schopfheim 22:00 Uhr Eucharistiefeier
zum Sonntag / Christmette
musikalisch begleitet von
Gabi und Simon Rekers / Pfr.
Michael Latzel

Sonntag, 25. Dezember 2022

Weihnachten

Höllstein 09:00 Uhr Eucharistiefeier
mitgestaltet vom Kirchen-
chor St. Maria / Pfr. Michael
Latzel

Schopfheim 11:00 Uhr Eucharistiefeier
mitgestaltet vom Kirchen-
chor St. Bernhard / Pfr. Mi-
chael Latzel

Montag, 26. Dezember 2022

Hl. Stephanus

Hausen 09:00 Uhr Eucharistiefeier /
Pfarrer Latzel, Pastoralrefe-
rentin Betz

Höllstein 11:00 Uhr Eucharistiefeier /
Pfarrer Latzel, Pastoralrefe-
rentin Betz

Dienstag, 27. Dezember 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 28. Dezember 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 29. Dezember 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Freitag, 30. Dezember 2022

Fest der heiligen Familie

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 31. Dezember 2022

Hausen 17:30 Uhr Eucharistiefeier
zum Jahresschluss / Pfr. Mi-
chael Latzel

Sonntag, 01. Januar 2023

Schopfheim 10:00 Uhr Eucharistiefeier
zum Jahresbeginn / Pfr. Mi-
chael Latzel

Montag, 02. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 03. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 04. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 05. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Freitag, 06. Januar 2023

Erscheinung des Herrn

Schopfheim 09:00 Uhr Eucharistiefeier
mit Beteiligung der Sternsin-
ger / Pfr. Michael Latzel

Höllstein 10:00 Uhr Familiengottes-
dienst / Wortgottesdienst
mit Beteiligung der Sternsin-
ger / Familiengottesdienst-

Hausen team
11:00 Uhr Eucharistiefeier
/ Familiengottesdienst mit
Beteiligung der Sternsinger /
Pfr. Michael Latzel

Samstag, 07. Januar 2023

Schopfheim 18:30 Uhr Eucharistiefeier
zum Sonntag / Pfr. Michael
Latzel

Sonntag, 08. Januar 2023**Taufe des Herrn**

Höllstein 10:00 Uhr Eucharistiefeier /
Pfr. Michael Latzel

Montag, 09. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 10. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 11. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

**Tegernau 18:30 Uhr Eucharistiefeier /
Pfr. Michael Latzel****Donnerstag, 12. Januar 2023**

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Freitag, 13. Januar 2023

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Nichts soll dich ablenken

Bild: falco / Pixabay.com – Lizenz

Im Brennpunkt Deiner Wahrnehmung,
Deiner Aufmerksamkeit
sei ER ...

der sich schutzlos offen, liebend
in unsere wenig perfekte Welt
hineingebären ließ,
auf Stroh, nicht auf Rosen gebettet –
darauf wartet,

auch in unserem Herzen an- und
aufgenommen zu werden.
Möge SEINE Liebe Dich berühren –
ganz tief.

Möge es Weihnachten werden
in Dir und allen, die Dir wichtig und
wertvoll sind,
möge es aber auch Weihnachten werden,
allen in Not und Krieg!

Ein gesegnetes und erfülltes Weihnachts-
fest, Ihr Michael Latzel, Pfr.

**Kath. Pfarrbüro St. Josef – Schulstraße 6 –
79688 Hausen im Wiesental**

Pfarrbüro-Sprechzeiten: Montag 9 – 11 Uhr,
Mittwoch 16 – 18 Uhr
Tel. 07622-3438, Fax 07622-668797 E-Mail:
pfarrbuero.hausen@kath-mittleres-wiesent-
tal.de
www.kath-mittleres-wiesental.de.

Das Pfarrbüro bleibt vom 24. Dezember bis
zum 06. Januar geschlossen. In dringenden
seelsorgerlichen Fällen melden Sie sich bit-
te unter der Telefonnummer des Pfarrbüros
Schopfheim 07622-2024.

Vereinsmitteilungen**Schwarzwaldverein
Kleines Wiesental****Freitag, 06. Januar Spieleabend**

Wir veranstalten ab 19.00 Uhr in der Zu-
genbachhütte/Wies einen Spieleabend.
Spiele sind vorhanden, es dürfen aber
auch welche mitgebracht werden.
Die Organisation liegt bei Rudi Stoll,
Tel. 07629/847.

**Freitag, 13. Januar Spieleabend
Speziell zum Erlernen des CEGO –
Spiels**

Treff: 18.00 Uhr in der Zugenbachhütte/
Wies.
Organisation: Rudi und Roswitha Stoll,
Tel. 07629/847. Über reges Interesse würde
sich der Verein sehr freuen.

**Unseren Mitgliedern wünschen wir ein
besinnliches Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins Neue Jahr 2023!**

VDK

**Wir wünschen unseren Mitgliedern
und Freunden,
ein frohes, besinnliches, friedliches und
vor allem gesundes Weihnachtsfest.**

**Und einen guten Start ins neue Jahr
mit viel Gesundheit, Glück,
Zufriedenheit
und dass wir uns 2023
alle wiedersehen.**

**Die Vorstandschaft des
VDK Ortsverband Kleines Wiesental**

**Annette Keller, Barbara Matt, Antje
Kiefer, Edeltraut Kallfaß,
Gerold Weidner, Ingrid Vollmer**

**Sanko-Ji e.V.
Naikan Zenklause
Elbenschwand**

Jeden Dienstag findet von 19:30 - 21:00
Uhr eine Anfängerpraxis im Zazen statt.
Eine Einweisung zur Meditation ist vorher
ab 19:00 Uhr möglich.

Nächste Veranstaltung:

*Jahreswechsellsesshin vom 30.12.22 -
01.01.2023*

Das Jahreswechsellsesshin soll allen Prak-
tizierenden die Möglichkeit geben, über
den in jeder
Kultur bedeutsamen Jahreswechsel zu
praktizieren.

Wie gewohnt, können Praktizierende, die
schon in Sanko-Ji praktiziert haben, auch
nur an einzelnen Zazen oder
Tagen teilnehmen.

Anmeldungen und Informationen zu al-
len Veranstaltungen:

Tel.: 0174-2491784

Email: nachrichten@zenklause.de

www.zenklause.de

**Einladung zur Generalversammlung**

Am Samstag, den 21. Januar 2023 findet um
19.00 Uhr die ordentliche Generalversamm-
lung des Imkervereins Kleines Wiesental im
Gasthaus Rothenburg in Niedertegernau
statt.

Hierzu sind alle Aktiven-, Ehren- und Passiv-
mitglieder recht herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte
vor:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht Schriftführerin
4. Bericht Rechner
5. Stellungnahme Kassenprüfer
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Ausblick
10. Anträge, Verschiedenes

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme.
Die Vorstandschaft

**Infoveranstaltung zum Imkerekurs des
Imkervereins Kleines Wiesental e.V.**

Wann: 07.02.2023 um 19.00 Uhr

Wo: Alte Schule Sallneck

Die Kursinhalte sind:

- Biologie der Bienen
- Beuten- und Standortwahl
- Kauf von Bienen
- die wichtigsten Arbeiten im Bienen-
jahr

- Honigernte und Verarbeitung
- Bienenkrankheiten
- Rechtsvorschriften

Die Inhalte werden an 9 Kurstagen jeweils dienstags einmal monatlich ab 18.00 - ca. 20.30 Uhr vermittelt. Beginn März 2023 witterungsabhängig.

Kurskosten: 120,-- €/Teilnehmer

Schulungsmappe: „Grundwissen für Imker“ div Verlag 39,90 €/Teilnehmer Optional ein Ableger/Jungvolk auf 5 Waben 60,-- € Schulungsort Theorie/Praxis: Alte Schule Sallneck bzw. Imkerheim/Belegstelle „Am Nollen“, Sallneck

Weitere Informationen erhalten Sie beim Kursleiter Christian Brendlin unter wiesentalimker@web.de Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldeabschluss: 01.03.2023 Der Kurs findet unter den jeweiligen Coronabedingungen statt.



Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

wünschen wir allen Freunden und Förderern!



**Wir wünschen allen Bürgern im Kleinen Wiesental
ein friedvolles Weihnachtsfest
und einen guten Start im Neuen Jahr!**



Bekanntmachungen sonstiger Behörden



Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Energiepreispauschale für Rentnerinnen und Rentner ausbezahlt

Die **Landwirtschaftliche Alterskasse (LAK)** hat die **300 Euro Energiepreispauschale an die Rentnerinnen und Rentner überwiesen.**

Diesen Betrag erhalten alle, die am 1. Dezember 2022 eine laufende Rente von der LAK bezogen haben und in Deutschland leben. Mit der Zahlung sollen die von den stark gestiegenen Energiekosten betroffenen Menschen entlastet werden.

In Ausnahmefällen, in denen die Auszahlung im Dezember nicht möglich war, erfolgt die Überweisung automatisch Anfang Januar 2023.

Wer die Energiepreispauschale trotz eines Anspruchs nicht erhalten hat, kann ab dem 9. Januar 2023 einen Antrag auf nachträgliche Auszahlung bei der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, 44781 Bochum, stellen.

Für telefonische Auskünfte ist das Bürgertelefon des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales montags bis donnerstags von 8 bis 20 Uhr unter der Nummer 030 221911001 erreichbar.

Weitere Informationen im Internet unter: www.svlfg.de/energiepreispauschale-fur-rentnerinnen-und-rentner



Landkreis fördert Integrationsprojekte im Jahr 2023

135.000 Euro im Fördertopf / Antragstellung bis 15. Januar 2023

Landkreis Lörrach. Auch für das Jahr 2023 stellt der Landkreis Lörrach wieder Finanzmittel zur Förderung von Integrationsprojekten für Menschen mit Zuwanderungsgeschichte zur Verfügung. Städte, Gemeinden, die Liga der freien Wohlfahrtsverbände, Vereine und ehrenamtliche Zusammenschlüsse können bis zum 15. Januar 2023 entsprechende Anträge beim Landkreis stellen. Die Mittel können wieder für niederschwellige Integrationsprojekte oder für den Einsatz von Stadtteilleitern und Integrationslotsen auf Stadt- oder Gemeindeebene beantragt werden. Über die eingegangenen Anträge soll Anfang März 2023 entschieden werden.

Stadtteilleitern / Integrationslotsen

Stadtteilleitern / Integrationslotsen beraten Menschen mit Migrationshintergrund über die bestehenden Angebote und Unterstützungsmöglichkeiten und erschließen ihnen damit den Zugang zu den bestehenden Regeldiensten.

Stadtteilleitern / Integrationslotsen stellen Kontakte zu Familien mit Migrationshintergrund und unterschiedlichen Problemlagen her und bauen Vertrauen auf. Dabei wird informell und alltagsgebräuchlich über das Leben in Deutschland informiert. Bei Bedarf soll auch eine Begleitung zu Gesprächen, unter anderem in Kindergärten und Schulen sowie bei Behörden und Ärzten erfolgen. Dabei sollen die Eltern und Jugendlichen so gestärkt werden, dass sie zielgerichtet eine professionelle Beratung aufsuchen und bestehende Förderangebote in Anspruch nehmen. Hierbei sind die Stadtteilleitern / Integrationslotsen nur unterstützend und vermittelnd tätig. Ziel ist, bestehende Hemmschwellen dauerhaft abzubauen. Der maximale Förderbetrag für Stadtteilleitern- bzw. Integrationshelferprojekte liegt bei 25.000 Euro und ist abhängig von einer Kofinanzierung in gleicher Höhe durch die Gemeinde, in der die Stadtteilleitern / Integrationshelfer tätig sind.

Sonstige Integrationsprojekte

Die sogenannten „sonstigen Integrationsprojekte“ sollen für Menschen mit ausländischen Wurzeln und Einheimische Räume zur Begegnung und zur aktiven Teilhabe am gesellschaftlichen Leben schaffen. In Kooperation mit vorhandenen Akteuren vor Ort (unter anderem Kommune, Jugendsozialarbeit, Vereine, Schulen) sollen attraktive Angebote für unterschiedliche Zielgruppen gemacht werden. Maßnahmen können aus den folgenden Bereichen sein: Kreativprojekte, Sportangebote, freizeitpädagogische Maßnahmen, Begegnungs- und Austauschmöglichkeiten. Der offene Austausch zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft und der niederschwellige Zugang zu den Projekten sollen die Zugehörigkeit zum lokalen Umfeld stärken, den Zusammenhalt fördern sowie Fremdenfeindlichkeit entgegenwirken.

Es sind kreative Ansätze und innovative Projekte gefragt, die die neu zugewanderten Mitmenschen niederschwellig ansprechen und einbeziehen können sowie gleichzeitig auf das Wissen und die Erfahrungen der hier sesshaft Gewordenen und Einheimischen zurückgreifen. Mit einer Förderung durch den Landkreis erhalten diese Ideen eine Chance und leisten einen Beitrag zum friedlichen Zusammenleben in den Kommunen. Die Integrationsprojekte können mit maximal 10.000 Euro gefördert werden. Anträge unter 1.000 Euro können nicht gefördert werden. Eine Eigenbeteiligung in finanzieller Form oder durch bürgerschaftliches Engagement ist erwünscht.

Die entsprechenden Vordrucke zur Antragstellung sind auf der Internetseite des Landratsamtes zu finden unter www.loerrach-landkreis.de/integration-formulare.

www.loerrach-landkreis.de/integration-formulare. Integrationsbeauftragte Eva Petersik nimmt die Anträge per E-Mail (eva.petersik@loerrach-landkreis.de) entgegen und steht für Rückfragen gern zur Verfügung.



Erreichbarkeit der Agentur für Arbeit und Jobcenter Landkreis Lörrach

Am 10. Januar haben die Agentur für Arbeit Lörrach und ihre Dienststelle in Waldshut-Tiengen, sowie das Jobcenter Landkreis Lörrach und die Familienkasse geschlossen. Ausgenommen davon sind terminierte Vorsprachen. Telefonische Erreichbarkeit ist von 8 Uhr bis 18 Uhr über die kostenlosen Servicehotlines gewährleistet. Die eServices unter <https://www.arbeitsagentur.de/eservices> stehen rund um die Uhr zur Verfügung.

Unsere Service-Nummern:

Arbeitgeber-Service: 0800 4 5555 20

Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00

Familienkasse: 0800 4 5555 30

Jobcenter Landkreis Lörrach

07621 178 350

Hohe Heizkosten:

Antrag beim Jobcenter möglich

Wer im Jahr 2023 durch hohe Heizkosten belastet wird, kann beim Jobcenter prüfen lassen, ob ein Anspruch auf Bürgergeld vorliegt. Dies betrifft sowohl Heizkostennachzahlungen, als auch die Beschaffung von Brennstoffen wie zum Beispiel Öl oder Pellets.

Das Sozialgesetzbuch II (SGB II) beinhaltet die Möglichkeit, bei einer hohen Heizkostennachzahlung Bürgergeld nur für einen Monat zu beantragen. In diesem Monat kann das Jobcenter, abhängig von dem individuellen Anspruch, bei den Ausgaben unterstützen. Der Antrag muss spätestens bis zum Ablauf des dritten Monats nach dem Fälligkeitsmonat gestellt werden. Bei einer Fälligkeit der Nachzahlung oder der Rechnung im Januar 2023 kann der Antrag folglich noch bis April 2023 gestellt werden. Das gilt für alle Anträge, die bis zum 31. Dezember 2023 gestellt werden. Bei der Prüfung, ob die Menschen für einen Monat Anspruch auf Bürgergeld haben, werden alle auch sonst erforderlichen Leistungsvoraussetzungen geprüft. Dazu gehört beispielsweise das Einkommen aller Mitglieder der Bedarfsgemeinschaft in dem Monat. Auch zu ihrem Vermögen müssen die Antragstellerinnen und Antragsteller Auskunft geben. Beim Bürgergeld für einen Monat hat jede Person der Bedarfsgemeinschaft einen Freibetrag von 15.000 Euro. Liegt das Vermögen höher, liegt kein Anspruch auf Bürgergeld vor.

Hintergrund Heiz- und Stromkosten im SGB II: Heizkosten werden von den Jobcentern regelmäßig in der tatsächlichen Höhe übernommen. Anders ist es bei den Stromkosten: Haushaltsstrom ist Teil des Regelbedarfes, wird vom Gesetzgeber pauschaliert festgelegt und jährlich angepasst.



Dienststellen der Rentenversicherung nach Weihnachten geschlossen

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg informiert, dass vom 27. bis 30. Dezember 2022 alle Dienststellen inklusive der Regionalzentren und Außenstellen geschlossen bleiben. Auch Video- und telefonische Beratungen finden an diesen Tagen nicht statt. Die Schließung ist ein Baustein der DRV Baden-Württemberg bei der Umsetzung

des 5-Punkte-Plans der Landesregierung »Baden-Württemberg rückt zusammen« zur Reduzierung des Energieverbrauchs. Besonders wirkungsvoll und damit »clever« sind dabei mehrtägige Zeitspannen, um beispielsweise Heizungsanlagen komplett

runterfahren zu können und somit zusätzlich Energie einzusparen. Ab dem 2. Januar 2023 sind sämtliche Dienststellen wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.

Gastschüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien. Die Familienaufenthaltsdauer: **Brasilien/Sao Paulo: 15.01. – 02.03.23, Peru/Arequipa: 27.01 - 27.02.2023 und Mexiko/Guadalajara: 05.03. – 25.05.2023.** Der Gegenbesuch ist möglich. **Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, e-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.**



UNSER BUCHTIPP

Von wegen idyllische Bodenseeregion ...!
... Kommissar Zoffinger ermittelt.



STADLER
1815
Verlag Stadler
www.verlag-stadler.de

Foto: © Landschaftsfotografie Holger Spiering

PRIMO
www.primo.de



Verkauf: EG 3-Zimmer-Wohnung Schopfheim NEUBAU



Verkauf einer barrierefreien EG 3-Zimmer-Wohnung Schopfheim NEUBAU 92 qm, Tiefgaragen-Stellplatz, Einbauküche und Sonderausstattung, inklusive 10 % Stromrabatt für den Eigentümer. **Verkaufspreis 439.000 Euro (zzgl. 2,38 % inkl. MwSt.)**

Verkauf 3-Zimmer-Wohnung Brombach und Hauingen, EFH-Steinen-Höllstein, RMH Steinen-Höllstein und Vermietung Kirchhausen 7 Zimmer.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Webseite unter: www.boegl.immobilien.de oder Tel.: 07627 / 588 80 32

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Hotel***Landgasthof

Zum Flug

wohlfühlen und genießen

Wir suchen für unser familiengeführtes kleines Hotel mit Restaurant in Steinen-Endenburg ab sofort eine **Putzhilfe/Zimmermädchen**, eine **Aushilfe/Teilzeitstelle im Service** und eine **Küchenhilfe**.

Freude am Arbeiten mit Gästen, Flexibilität, Mobilität und Deutschkenntnisse sind Voraussetzung.



Inhaber Familie Oßwald
Im Hofacker 2
79585 Steinen-Endenburg
Tel. 0049 7629347
gasthausflug@freenet.de
www.gasthausflug.de

Bei Interesse bitte melden unter 07629/347 od. gasthausflug@freenet.de



Bereit für Neues?

Wir brauchen Verstärkung!

Werde Teil unseres Teams!

* Verkäuferin in Voll- oder Teilzeit
(gerne auch Einsteigerin, wir lernen Sie an!)

Sie fühlen sich angesprochen – einfach hier melden:

☎ 07673 - 7248

W. Strohmeier - Gentner Str. 2 - 79677 Schönau

S' Blättle immer dabei!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblaetle.de

Laden im App Store | JETZT BEI Google Play



PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim

Professionelle (24h)

Senioren Betreuung daheim

Promedica Plus Lörrach

Tel: 0174 - 90 34 783

Ihre Ansprechpartner Nicole Müller & Tobias Stotzka

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Liebe Kunden, Freunde und Bekannte,
Ein herzliches Dankeschön für Ihr
Vertrauen und Ihre vielen Empfehlungen!



Stephan Kuttler
Immo Hyp 3Ländereck

Immobilien – Wertermittlungen – Finanzierungen

Expertenwissen aus einer Hand:

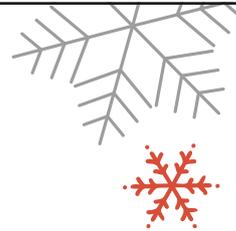
- Immobilien – Wertermittlung
- Immobilien – Verkauf
- Immobilien – Finanzierung

Fachlich umfänglich, zuverlässig und ehrlich!

Stephan Kuttler
Diplom Sachverständiger
(DIA)
Zertifizierter Immobiliengutachter
(DIAZert LS)
Finanzierungsberater
(Bankkaufmann)

Im Hofacker 8
79585 Steinen

Wir wünschen Ihnen Allen erholsame und
besinnliche Feiertage sowie ein gesundes
neues Jahr!



www.IH3L.de
0176 / 531 01 837
st.kuttler@IH3L.de



Zimmerei Ritter

Wehrer Straße 21
79650 Schopfheim
Tel. 07622/7227

info@ritter-zimmerei.de

Geschäftsübergabe an die nächste Generation!



Liebe Kunden, Geschäftspartner,
Freunde und Bekannte,

ich möchte Ihnen mitteilen, dass zum 1. Januar 2023 nach 36 Jahren
meine Zimmerei mit Stolz an meinen Sohn Markus übergeht, der
bereits seit mehreren Jahren als Zimmermeister meinen Betrieb
unterstützt.

Für die gute Zusammenarbeit, Ihr Vertrauen und Ihre Treue möchte
ich mich von Herzen bedanken. Wir würden uns sehr darüber freuen,
wenn diese vertrauensvolle Zusammenarbeit auch in der nächsten
Generation weitergeführt wird.

Wir wünschen Ihnen allen eine gesunde und erfolgreiche Zukunft!

Martin und Markus Ritter

Hirth
FAHRZEUGBAU

HAUSMESSE 2023

03. - 05. Januar 2023 • Dienstag bis Donnerstag von 09:00 - 17:00 Uhr

PKW-Anhänger

- Kipper
- Baumaschinen-Transporter
- Fahrzeug-Transporter
- Koffer- und Kühl-Anhänger
- Pferde- und Vieh-Anhänger
- Tieflader

Landwirtschaftliche Anhänger

- 3-Seiten-Kipper 6-20 t
- Muldenkipper 16-24 t
- Forst-3-Seiten-Kipper 6-20 t

LKW-Anhänger

- Bau-/Kommunalkipper 6-20 t
- Über-/Durchfahrtflader 6-20 t

NEU: PKW-Kippergeneration mit Luftfahrwerk, auch ankippar

Qualität und Innovation aus Tradition

Hirth Fahrzeugbau GmbH
Gewerbegebiet Breite

Feldbergstraße 2
78652 Deißlingen

Telefon 074 20 / 92 08 - 0
info@hirth-anhaenger.de



MITARBEITER GESUCHT

Wir sind ein junges Team und suchen coole Mitarbeiter!

Du bist Schreiner, Zimmerer, Schlosser, Metallbauer, Fahrzeugbauer,
Landmaschinenmechaniker oder Nutzfahrzeugmechaniker (m/w/d)
und hast Lust auf Fahrzeugbau? Dann melde dich bei uns.

Kurzbewerbung an:
karrriere@hirth-anhaenger.de

Endlich schneller surfen. Im Home- und Office.

Informationen für Privat-
und Geschäftskunden unter
030 25 777 499 oder auf
pyur.com/loerrach

bbo
breitbandoffensive
Landkreis Lörrach

Bis zu
1.000
Mbit/s

PYUR
Internet • TV • Telefon



Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin; Anbieter: mit
der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AKTG verbundenen Unternehmen (pyur.com/impressum), Stand 5/2021

Immobilie verkaufen und weiterhin darin wohnen.



Wir zeigen Ihnen wie das geht.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



S' Blättle
immer
dabei!

Erhältlich im
App Store

erhältlich auf
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myebättle.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Wiesental Apotheke Zell Minijob oder Midijob Bestellwesen und Lagerpflege

Für die Wiesental Apotheke in Zell suchen wir ab sofort Mitarbeiter:innen für **3 – 4 Nachmittage pro Woche** für jeweils **ca. 3-5 Stunden** im Bestellwesen und in der Lagerpflege. Voraussetzung ist ein geübter Umgang mit Windows-PC's.

Stundenlohn ab 12,80 €

Bei Interesse wenden Sie sich bitte in der Apotheke an **Frau Butz** oder schreiben Sie uns gerne eine E-Mail: info@wiesentalapotheke.de

Kindermädchen bzw. Betreuung:

Wir suchen ab sofort eine liebevolle Betreuung für unsere 4 Mädchen im Alter von 2½, 4, 8½ und 10 Jahren.

Die Betreuungszeiten wären hauptsächlich Samstag Abend und Sonntag Mittag.

Bei Interesse bitte melden unter 07629/347 bei Familie Oßwald Im Hofacker 2 in Steinen-Endenburg

Frohe Weihnachten und einen Guten Rutsch...

★ ★ wünsche ich allen meinen Patienten und Freunden! ★ ★

★ Das passende Weihnachtsgeschenk noch nicht gefunden, wie wäre es mit einem Gutschein?



Naturheilpraxis Andrea Kreil, Wehr und Lörrach

Tel. 07762 5649856



Der Werkhof der Stadt Schönau im Schwarzwald hat derzeit sieben Mitarbeiter. Zum 01.01.2024 wird ein interkommunaler Werkhof der Stadt Schönau im Schwarzwald mit den Gemeinden Aitern, Böllen, Tunau und Wembach gegründet.

Die Stadt Schönau im Schwarzwald stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Leiter Werkhof (m/w/d)

ein, der ab 01.01.2024 Leiter des interkommunalen Werkhofs wird. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Nähere Angaben hierzu finden Sie auf unserer Homepage www.schoenau-im-schwarzwald.de.

Die Informationen zur Erhebung von personenbezogenen Daten bei der betroffenen Person nach Artikel 13 DS-GVO können Sie unter www.schoenau-im-schwarzwald.de, Stadtinfo/Stellenangebote nachlesen.



WICHTIGE INFORMATION

Liebe Kundinnen und Kunden,
wir haben vom **24.12.2022 bis 03.01.2023** geschlossen.

Am Mittwoch, 04.01.2023 sind wir von 08.00 bis 14.00 Uhr und am Donnerstag, 05.01.2023 von 08.00 bis 16.00 Uhr für Sie erreichbar.

Gerne können Sie uns Ihr Anliegen per E-Mail unter anzeigen@primo-stockach.de mitteilen.



0 77 71 93 17-11



anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



IN PUNCTO STORE in Maulburg ist cool & günstig!



Eine von über 100 Sofas im STORE!

1.699€
Polsterecke ICKI
ca. 266x338cm

Sofort
verfügbar!

Einrichten Schweigert KG
Hauptstr. 28, D-79689 Maulburg, schweigert.de



**NICHT VERPASSEN! Unser Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe:
montags um 09:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de**

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Ihnen allen, herzlichen Dank für ihr Vertrauen und ihre Wertschätzung.
Gottes Segen begleitet sie auch im Jahr 2023.

Ihr Josef Spiegelhalter mit Team



ElektroTechnik Spiegelhalter

Schopfheimerstr. 75a, 79669 Zell i.W. Tel.07625 3283015 Mail: info@et-spiegelhalter.de

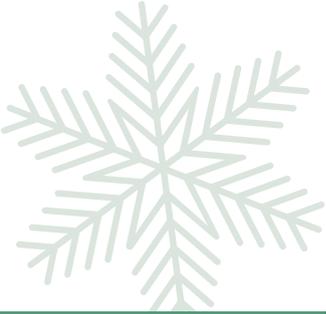


Ihre
Weihnachts-
grußanzeige im
Heimatblatt...

KLEINES WIESENTAL



PRIMO
Verlag | Druck | Service





Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr 2023

Liebe Leserinnen und Leser,

die letzten Jahre waren in vieler Hinsicht anspruchsvoll für uns alle, geschäftlich wie privat. Umso mehr wissen wir es zu schätzen, dass Sie uns Ihr Vertrauen geschenkt haben und uns treu bleiben.

Dafür sagen wir von Herzen Danke und wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Feiertage, ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023.

Uns als Familienunternehmen ist es eine Herzensangelegenheit eine soziale Einrichtung aus unserer Region mit einer Weihnachtsspende zu unterstützen. In diesem Jahr haben wir uns für eine Spende an den „Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau“ entschieden.

Ihr **PRIMOVERLAG**

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



Herzlichen Dank
für die gute Zusammenarbeit
im vergangenen Jahr.
Fröhliche Weihnacht
und ein friedvolles 2023.

Schreinerei
Thomas Grether

Am Schneiderhof 10
79585 Steinen



Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses friedliche Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr.



BAUNTERNEHMEN
W. Grether Tel. 07629/278
Demberg 2 www.grether-bau.de
79692 Kleines Wiesental-Wies



VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.



Der
Imkerverein
Kleines Wiesental
wünscht allen
Mitgliedern, Einwohnern, Helfern und Spendern
ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest
und ein friedvolles,
gesundes neues Jahr.

**Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Fest
und ein friedvolles neues Jahr.**

HERZLICHEN DANK
FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT.

Kurt Bollschweiler
STIHL - DIENST

Gresger Str. 3
79692 Kleines Wiesental - Tegernau
Tel. 0 76 29 / 91 91 40 • Fax 0 76 29 / 15 24

*Bei einer Kerze ist nicht
das Wachs wichtig,
sondern das Licht.*

— Antoine de Saint-Exupéry —



*Allen unseren Mitgliedern und
Freunden wünschen wir ein
gesegnetes Weihnachtsfest und ein
gesundes Neues Jahr.*

Schwarzwaldverein Kleines Wiesental
Die Vorstandschaft

Kommen Sie gut ins neue Jahr.



© PRIMO

Weihnachtstraditionen

Rund um den Globus gibt es die unterschiedlichsten Weihnachtsbräuche.
Testen Sie Ihr Wissen über internationale Traditionen mit unseren 15 Fragen!

1 Wo verbringt der niederländische Sinterklaas den Sommer?

- A Portugal
- B Spanien
- C Norwegen
- D Teneriffa

2 Welcher ungewöhnliche Schmuck ziert in der Ukraine den Weihnachtsbaum und gilt dort als Glückssymbol?

- A Papierflieger
- B Gurke
- C Feuerzeug
- D Spinnennetz

3 In Großbritannien wurden Angestellte am 26. Dezember ursprünglich von ihren Arbeitgebern mit kleinen Aufmerksamkeiten bedacht. Wie heißt dieser Feiertag?

- A „Boxing Day“
- B „Giving Day“
- C „Receiving Day“
- D „Gifting Day“

4 Wer rutscht in Italien am Dreikönigstag durch den Kamin, um Geschenke zu verteilen?

- A Krampus
- B Baba Jaga
- C Befana
- D Babbo Natale

5 Was bekommen unartige Kinder in Spanien von den Heiligen Drei Königen überreicht?

- A Sack voller Erde
- B Figur aus Stroh
- C Kohlestück
- D Seife

6 Wie heißt der Weihnachtsgesang, mit dem Kinder in Griechenland am 24. Dezember durch die Straßen ziehen?

- A „Jowinda“
- B „Kalanda“
- C „Jesarah“
- D „Rotonda“

7 Wann wird in den Vereinigten Staaten von Amerika traditionell Bescherung gefeiert?

- A am Morgen des 25. Dezember
- B am Abend des 6. Dezember
- C am Abend des 24. Dezember
- D am Morgen des 26. Dezember

8 Was besuchen die Menschen in Litauen und Finnland traditionell an Heiligabend?

- A Kino
- B Sauna
- C Zirkus
- D Museum

9 Worin transportiert der französische Père Noël seine Geschenke?

- A Korb
- B Jutebeutel
- C Tragetuch
- D Bollerwagen

10 Wie heißt das traditionelle schwedische Weihnachtsbüfett?

- A „Spettekaka“
- B „Julbord“
- C „Kanelbullar“
- D „Julmust“

11 Wer begleitet Väterchen Frost auf seiner Reise?

- A seine Frau
- B drei Bären
- C seine Enkeltochter
- D Trolle

12 Worum handelt es sich bei der isländischen Weihnachtsfigur Jólakötturinn?

- A Kröte
- B Geist
- C Fee
- D Katze

13 Auf was fahren die Menschen in Venezuela zur Christmesse?

- A Rollschuhe
- B Fahrrad
- C Skateboard
- D Segway

14 Was verstecken Norweger an Heiligabend aus Angst, es könnte von bösen Geistern gestohlen werden?

- A Kehrblech
- B Staubsauger
- C Besen
- D Wischlappen

15 Was wird in polnischen Familien kurz vor dem Weihnachtsessen geteilt?

- A Oblate
- B Brot
- C Keks
- D Schokolade

DEIKE

Lösungen „Weihnachtstraditionen“: 1 – In den Niederlanden erzählt man sich, dass der Sinterklaas den Sommer über in Spanien lebt. Im November macht er sich mit einem Dampfschiff auf den Weg in die Niederlande, um die Kinder pünktlich am 6. Dezember beschenken zu können. 2 – Eine ukrainische Legende besagt, dass eine arme Frau, die sich keinen Baum schmuck leisten konnte, ihre Tanne eines Morgens voller Spinnweben vorfand, die im Sonnenlicht schön glitzerten. Seitdem drapiert man die Bäume mit Schmuck in Form von Spinnnetzen. 3 – In den Paketen, die am „Geschenkverschachtel-Tag“ verteilt wurden, befanden sich meist kleinere Gaben, übrig gebliebenes Essen oder Trinkgeld. Mit der Zeit wurde der Feiertag kommerzialisiert und heute locken viele Geschäfte an diesem Tag Kunden mit Rabatten und Sonderangeboten. 4 – Auf der Suche nach dem Jesuskind fliegt die verschrobene, aber weise alte Hexe Befana von Haus zu Haus. Den braven Kindern legt sie Geschenke in die Schuhe, die unartigen bestrafte sie. 5 – In Spanien werden die Geschenke am 6. Januar von Kasper, Melchior und Bathasar überreicht. Die unartigen Kinder bekommen nur ein Stück Kohle. Oft ist dieses aber essbar – ein schwarz gefärbtes Zuckerküchlein. 6 – In großen Scharen und von Instrumenten begleitet, segnen die Kinder mit ihren „Kalanda“, Lobgesängen, die Häuser. Als Dank bekommen sie von den Bewohnern kleine Geschenke. 7 – Santa Claus fliegt an Heiligabend um Mitternacht mit seinem Rentierschlitten über die Dächer und liefert die Geschenke durch den Kamin, die am nächsten Morgen von den Kindern geöffnet werden dürfen. 8 – Die Litauer glauben daran, dass das kommende Jahr genauso wird, wie der vorhergehende Heiligabend. Im familiären Kreis besuchen sie die Sauna, um sich zu reinigen und frisch und entspannt ins neue Jahr zu starten. Die Finnen essen dazu Gebäckene Schweden, ein Schweinefleischgericht. 9 – Auch Père Noël liefert die Gaben wie viele andere seiner internationalen Kollegen durch den Schornstein. Dabei trägt der alte Mann im langen roten Gewand die Geschenke in einem Korb auf dem Rücken. 10 – Am 24. Dezember gibt es in Schweden häufig eine ausladende Weihnachtsfeier mit allerlei Köstlichkeiten: das „Julbord“, Besondere beliebt sind der „Julskinka“, ein Schinken, und sauer eingelegte Heringe. 11 – Die ursprünglich russische, aber inzwischen in weiten Teilen Osteuropas verbreitete Figur des Väterchen Frost bringt zusammen mit ihrer Enkeltochter Snegurotschka, Schneemädchen, die Geschenke. 12 – Die gruselige, motzenzerfressene und chronisch schlecht gelaunte Weihnachtskatze leht isländische Kinder durch die Furchen. 13 – In Caracas, der venezolanischen Hauptstadt, werden extra Straßen gesperrt, damit die Einwohner ungestört auf höllischen zur Kirche fahren können. Warum es diesen Brauch gibt, ist heute nicht bekannt. 14 – Aus Abgelenken werden in norwegischen Haushalten am Abend des 24. Dezember alle Besen versetzt. Damit will man verhindern, dass die Geister, die in dieser Nacht auf die Erde kommen, die Besen entwenden, um auf ihnen zu reiten. 15 – Die großen Oblaten sind meist rechteckig und reich mit Ornamenten verziert. Die Teilung findet als Zeichen der Zusammengehörigkeit, Liebe und Versöhnung statt.

☆ *Frohe Weihnachten*
und ein gutes Neues Jahr

☆
Vielen Dank
für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr

 **BLECHNEREI**
 Matthias Held e.K.

Felsenstr. 14, 79677 Wembach
 Tel. 07673 88140, Mobil. 0172 76 59 500
 held@blecherei-held.de

Am Ende des Jahres
 danken wir für Ihr Vertrauen.
 Wir wünschen frohe Festtage
 und ein gutes neues Jahr.

**Heinz
 Trefzer
 Fensterbau**

Stampfweg 4
 79692 Kleines Wiesental
 Telefon 07629 / 6 29



*Frohe
 & Weihnachten*
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Wir danken für die gute Zusammenarbeit und
 wünschen schöne Festtage!

BOLL
 Maschinenbau | Stahlbau | Gerätebau

Max Boll Maschinen- und Stahlbau GmbH & Co. KG | Neue Straße 3 | 79585 Steinen-Höllstein
 Tel. +49 (0)7627/510 | Fax. +49 (0)7627/520 | E-Mail: info@boll-maschinenbau.de | www.boll-maschinenbau.de

Wunsch ans Christkind

✦ Lieber Nikolaus, Dankeschön, ✦
 ✦ hast uns reich beschenkt. ✦
 wir meinen, es wär wunderschön,
 wenn das Christkind an Dich denkt.

— Edeltraud Przechomski —



Wir sagen Danke für
 das Vertrauen im zu
 Ende gehenden Jahr.
 Wir wünschen ein
 frohes Fest und ein
 erfolgreiches 2023.

SCHÄUBLE
 DER PROMPTE AUTOTEILE-SERVICE
 Autoteile - Maschinen - Forstbedarf

Marianne Lütte
 Niedermatt 4 • 79694 Utzenfeld
 Tel. 07673 / 529



*Froöhliche
 WEIHNACHTEN*
 UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

Wärmetechnik
WAGNER
 Kleines Wiesental

Tegernau
 Besengasse 8
 79692 Kleines Wiesental



Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses frohe Weihnacht
und viel Glück im neuen Jahr.

karle
Tank- und Waschcenter
Heizöl ♦ Container-Service ♦ Kurierdienst
Schönenbuchen 6 a • 79677 Schönau
Tel. 0 76 73/91 04-0

© PRIMO

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.



Liebe Kunden,
wir danken Ihnen für das erwiesene
Vertrauen und wünschen Ihnen be-
sinnliche Weihnachtstage und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Allen ein frohes Fest,
Gesundheit und viel Erfolg
im neuen Jahr.

**Kraftwerk
Köhlgartenwiese GmbH**

☎ 07673 / 8885-366
Fax 07629 / 90889-45
www.koehlgartenwiese.de

© PRIMO

Glühwein selber machen - so geht's

 Zubereiten
15 Min.

 4 Becher

PRIMOVERLAG

ZUTATEN

3 Kapseln Kardamom	10 Gewürznelken
2 Stangen Zimt	70 g Zucker
1 Bio-Orange	750 ml Rotwein (z.B. Spätburgunder)

Optional: Orangenscheiben als Einlage

ZUBEREITUNG

- 1 Kardamomkapseln andrücken und mit Gewürznelken, Zimt und Zucker in einen Topf geben. Schale der Orange abreiben und in den Topf geben. Orange auspressen und den Saft zu den restlichen Zutaten in den Topf gießen.
- 2 Alle Zutaten mit Rotwein übergießen und langsam erwärmen. Bildet der Wein einen leichten Schaum an der Oberfläche, ist die Temperatur ideal. Glühwein mit geschlossenem Deckel ca. 1 Stunde bei geringe Hitzezufuhr ziehen lassen.
- 3 Heißen Glühwein durch ein feines Sieb gießen, in Tassen füllen und nach Belieben mit Orangenscheiben servieren.

Prost!

© <https://www.lecker.de/gluehwein-selber-machen-so-gehts-72718.html>



Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
ein frohes Fest und viel Glück
im neuen Jahr.

DIETZIG
Sanitärtechnik

Sanitärtechnik GmbH
Hauptstraße 101 • 79689 Maulburg
Tel. 0 76 22/89 87 • Fax 0 76 22/6 16 11

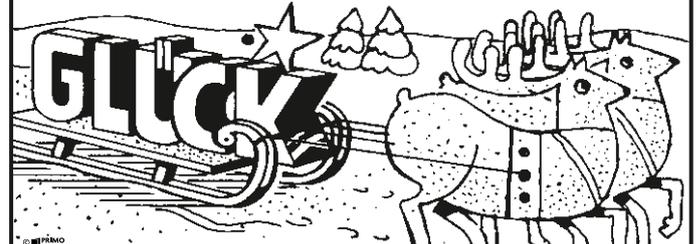
Wir danken für Ihr Vertrauen.

© PRIMO

ALLEN KUNDEN UND FREUNDEN
UNSERES HAUSES
FROHE WEIHNACHTEN UND VIEL GLÜCK
IM NEUEN JAHR.

**Ernst Bauer
Landmaschinen**

79692 Kleines Wiesental - Ortsteil Tegernau



© PRIMO

SCHLAGETER

Gartenarbeiten
Holzverkauf
Forstarbeiten

*Wir danken all unseren Helfern, die uns
das Jahr durch helfen. Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr wünschen wir Euch.*

*Danke Euch allen von Herzen.
Auch unseren Freunden in Freiburg.*

Angelika, Jeannette & Patrick Schlageter

Ried 13A | 79692 Kleines Wiesental / Raich
Tel.: 07629 / 486 | Mobil: 0174 621 30 20
Angelika72schlageter@gmail.com

Das größte Geschenk
zu Weihnachten
sind die strahlenden
Augen der Beschenkten.

Wir wünschen frohe Festtage und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.



SCHREINEREI
ACKERMANN
PHILIPP
VESENMEIER
GMBH

Hohe-Flum-Straße 20d
D-79650 Schopfheim
Telefon 0 76 22-684 4775
Telefax 0 76 22-684 4776
www.apv-schreinerei.de

Lieber
WEIHNACHTSMANN,

zu Weihnachten wünsche ich mir:

12 horizontal lines for writing, each preceded by a red heart icon.





Zum Weihnachtsfest
und Jahreswechsel
besinnliche Stunden.
Fürs neue Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg.
Vielen Dank für die gute
Zusammenarbeit.

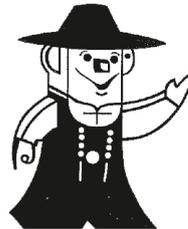
SENN

Dipl.-Finanzwirt (FH) Hansjörg Senn
Steuerberater

Hügelheimer Str. 6 • 79379 Müllheim
Tel. +49 7631 366110 • Fax +49 7631 366115
www.stbsenn.de • info@stbsenn.de

**Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Fest
und ein friedvolles neues Jahr.**

HERZLICHEN DANK
FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT.



Ritter

- Zimmerei
- Treppenbau
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Dachausbau
- Dachreparaturen

www.ritter-zimmerei.de
07622/7227 • Schopfheim

Kommen Sie gut ins neue Jahr.



DAS GLÜCK DEINES LEBENS
HÄNGT VON DER BESCHAFFENHEIT
DEINER GEDANKEN AB.

— Mark Aurel —

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr

VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE
UND IHR VERTRAUEN

ISSLER

Waldemar-Hellmich-Straße 2
79639 Grenzach-Wyhlen
T (07624) 50 50-0
info@issler.de • www.issler.de

bad & heizung

Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr, verbunden mit
bestem Dank für die angenehme
Zusammenarbeit.

Die Fa. Berger Klempnerei/Lüftung wird aus alters- und
gesundheitlichen Gründen zum Jahresende 2022
ihre Arbeiten beenden.

In diesem Zuge wollen wir uns bei allen Kunden
für ihre jahrelange Treue bedanken und ihnen für die
Zukunft alles Gute wünschen.

**Klempnerei
Lüftung**

BERGER

- Lüftungsbau
- Absauganlagen
- Verkleidungsbleche
- Bau-Blechnerei
- Wartung und Reparatur

Konrad Berger

Adelsberg 6 • 79669 Zell i. W.
Tel.: 07625/92 41 60 • Fax: 92 41 61
E-Mail: info@klempnerei-berger.de